

ՏԱՍՆԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄԵՆԿ

Տարեկան գինը 10 բուրլ, կէս տարվանը 6 բուրլ:
Ստանդին համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Օտարադաղաքացիք գիտում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Менк»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տոն օրերից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիցուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԻԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Նամակ Մեծ-Ղարաբաղի
այսինքն: Նամակ Բագուից: Նամակ խմբագրին: Նա-
մակ խմբագրին: Ներքին լուրեր: ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵ-
ՍՈՒԹԻՒՆ: Արտաքին լուրեր: ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ: Մար-
ցիկա կամ առակ բաղդի մասին:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՍԱԿ ՄԵԾ-ՂԱՐԱԲԻՆԱՍՏՅՈՅ

Յունիսի 7-ին

Ոչ մի բան այնքան վատ ներգործութիւն չէ
անում, մանաւանդ, երկրագործ հասարակութեան
վրա, որքան զարնան երաշտութիւնը: Երբ մի
քանի օր անձրեւ ուշանում է, երբ երաշտութեան
պատճառով նորածիլ արտերը սկսում են չորա-
նալ, ժողովուրդը սաստիկ յուսահատութեան մէջ
է ընկնում: Երաշտութիւնը յուսահատութեամբ ամբո-
խի դարձնում է ամենամարդկանց ջրիստոնեայ:
Ամենքն էլ այդ ժամանակ երեւում են ամենաբա-
րեւաշտ մարդիկ: ամեն վայրկեան Աստուծոյ ա-
նուն են կրկնում, առատ ժամ և պատարագ
անում, մատաղներ մորթում, սրբերին խոնակ ու
մոմ խոստանում: Կանայք, բոլրիկ ոտքով դռնէ
դուռ ընկած չարիքի սէր: Եւ հաւաքում, մի քա-
նիսը տէրտէրի էլը ջուրն են գցում, փոքրիկ
մանուկները «Նուրին» նուրին» մանգալիս, Աս-
տուծածնի համար մոմաղին հաւաքում, վերջա-
պէս իրանց բարեպաշտութիւնը հասցնում են վի-
րին աստիճանի, որպէս զի Աստուած զիջայ և մի-
քանի կաթիլ անձրեւ ցողէ՝ պարտքով, փոխով,
քրտիքով ցանկած գիւղացու արտերի վրա: Բայց
երբ հունձը սկսվի, խիղճն մեր ջերմեանց ջը-
րիստոնեաները դադարում են ամեն տեսակ բա-
րեւաշտութիւն գործելուց և սկսում են միմեանց
ոտքի տակ ակնատ դնել, միմեանց մատնել,
դաւաճանել, զրպարտել:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄԱՐՑԵԼԼԱ

կամ

ԱՌԱԿ ԲԱՂԻՒՄԱՍԻՆ

(Զախեր Մաղոսի)

Վասիկան կհոճը գլխին նստարանի վրա բաղ-
մող երկնան էր. նա ընդանը բացեց, օտարներին
տեսնելով, և չէր վստահանում տեղից չարժիկը:
Պառաւ լուց, բայց ուրախ ժպիտը չէր հեռա-
նում նրա շրթունքներից, իսկ նրա աչքերը չէին
յաղնում կոմսի վրա նայելուց:
—Ո՞րքան գեղեցիկ և ուժեղ ես դու,—խօսեց
նա, վերջապէս,—և, ասում են, որ դու լաւ մարդ
ես դարձել: Ես բոլորը գիտեմ, ինչ որ դու անում
ես, Գեղեցիկը շատ անգամ պատմում էր ինձ քո
մասին: Եւ վաղուց ինքս կը գայի ամբողջ, բայց
ոտներս արդէն հրաժարվում են ինձ ծառայել:
Այժմ, Մարցելլա, բեր մի բան հիւրերի համար,
որ և է նախաճաշիկ, ինչ որ կը գտնվի քեզ մօտ:
Մարցելլան չը պատասխանեց. նրա մեծ կա-
պոյտ աչքերը հետաքրքրութեամբ և զարմացման
անսովոր արտայայտութեամբ նայում էին կոմսի
վրա:
—Շատ բան չի գտնվի,—շարունակեց ծծմալ-
բը,—բայց կայ մածոն, կարագ, պանիր և հաց.
դու խօ գիտես, դաւակ, թէ ինչ է գտնվում մեզ
մօտ:
—Ես ամեն բանով բաւական կը լինեմ,—պա-
տասխանեց կոմսը,—ինչպէս ինձ համար ներդո-
ւիւն չը քաշէ:

Այս երեւոյթները կրկնվում են, առանց բացա-
ռութեան, բոլոր գիւղերում, ուրեմն և մեր Ղա-
րաբաղիստայում, որի մասին մասնաւորեցնեմ պէտք
է աւելիքներս:
Ղարաբաղիստայի մի անհրեւիլ յանցանք են
գործում, կատարելապէս մեղանշում են իրանց
խղճի և Արարչի առաջ, երբ Աստուծոյ անդա-
դար անձրեւ խնդրելով իրանց արտերի համար,
մի և նոյն ժամանակ անտես են անում Վանանց
ասված ձորի յորդառատ առուակը, սուրբ կիրա-
կիւր արծաթափայլ առուն, Վարդանիւի գետակը,
որ զինքը ցերեկ, արտերի միջից ձեղքելով,
խոնավալով ի դուր անցնում, գնում են և ծիծա-
ղում զարաբաղիստայի խելքի աղքատութեան,
անհրեւիլ անտարբերութեան և մեռելային ծու-
լութեան վրա, որ մեղանշում են Աստուծոյ դէմ,
չը կամենալով Աստուծային այդ առատ պար-
գենքից օգտվել: Ինչ դժուար է, տան գլուխ
մի մի բուրլի ծախսել, հերթով մշակներ հանել,
հարկաւոր տեղերից ջրանցքներ բանալ և արտե-
րը ջրել: Քեթիկի պարտականութիւնն է ուղղակի
տարակը բնակիչներին հանդը բռնել և ջրանցքներ
չլինել տալ:

Ինչպէս բոլոր գիւղերի, այնպէս էլ Ղարաբաղի-
ստայի ներկայ դրութիւնը աննախանձելի է: Այ-
նով Ղարաբաղիստայում հազիւ կարելի է մի 50
տուն ձորել, որ իրանց համար հանդիստ աղ-
բում են. մնացածները պարտքերի մէջ մինչև
կոկորդը թաղված են: «Նաղդ» ունի չը կայ.
ամեն բան «նիսի» է: Երկրագործի եղբերի գի-
նը նիսիա է, ցանած արտերի ցորենի գինը նի-
սիա է. ինքը դուքաններից նիսիա բերելով է
ապրում, երեխաների կարգաւոր վարձը տարիսե-
րով նիսիա է թողնում, քահանաների օրհնակատա-
րութիւնները նիսիա է անել տալիս: Վերջապէս,
մէջ տեղը կոպէկ չը կայ. «Ալիի դուակը Վալիի
դուակը դնելով, Վալիի դուակը էլ Ալիի դուակը
դնելով» ետլայ են գնում: Բայց պարտամորհակ-
ները, տոկոս տոկոսի վրա բարդվելով, կարծ-
ծամանակից յետոյ հազարների են հասնում: Հե-

տեանքը սարսափելի է. վաշխառուն, մի օր, յան-
կարծ, դատաստանական պրիստովի ձեռքով ներ-
կայանում է ու հրամայում է. «վերցրեցէք այն
մօզին, այն գորգը, այն պղինձը, այն առարկա-
ները»:

Այս դէպքում աղքատ երկրագործը թէ բարո-
յապէս և թէ նիւթապէս այնպէս է ընկնում, որ
մեռնելուց բացի, էլ ուրիշ ոչ մի ձգտում չէ մնում
նրա մէջ: Ամենքն էլ թողնում, հեռանում են:
Այն մարդիկ որ երբեմն սրա արեւմէ էին երդ-
վում, այսօր բարեկէ անգամ չեն կամենում: Բայց
նոյ է մեղաւորը, որ երէկվայ հարուստը, երջանի-
կը, ոսկէ զարդերով հպարտացողը, այսօր կօպէկի
կարօտ է, անբախտ է և մուրալան. չուայրու-
թիւնը: Ուրիշ ոչ մի պատճառ այնքան յարգելի
չէ: Մեր գիւղացու ձեռքը որ փող է ընկնում,
երբ մի փոքր յաջող է ընկնում իր բախտի
անիւր, էլ ապագայի վրա չէ մտածում, էլ «ոտ-
քերը վերանի գետը» չէ երկարացնում, էլ
չափ ու ձև չէ անում, բլթում է մեծ մեծ և ին-
քն իրան գլուխը այսպիսի անկանխելի ծախսո-
րութեանց ընկնելով: Եւ ջրանցքներ
չլինել տալ:

Այն այսպիսի մի անտանելի ժամանակ սուրբ
Մինօղի անօրհնութեամբ Ղարաբաղիստայի գործա-
կալի վրա ուղարկված են Եմիմանից 1200 բուրլ
գումարի «անորոգագրեր» որ հասարակութիւնից
յօշուտ ձեռնարանի փող հաւաքվի: Կատարեալ
հրաշք է, եթէ այսպիսի մի աղքատ ժողովուրդից
կարելի լինի այդքան գումար հաւաքել: Որքան էլ
ուշում է դործակալը, թող զրի Մինօղին և ցոյց
տայ ժողովուրդի աննախանձելի դրութիւնը, բայց
նրանք դարձեալ և դարձեալ կրկնում են իրանց
չստանիլ հրամայալից՝ չը և շանդաղաղ առա-
քելը զգոյշացնել արդիւնէս: Բարեկրօն գործակա-
լը, հազար և մի տեսակ դառն չարաշարժների
հանդիպելով, հազիւ մի 30 «անորոգագիր» սա-
ղացրել է:

Տեղական դպրոցին էլ պահանջում են 120 բ-
լթնական տոկոս վարձ: Այս պահանջը մեր զըպ-
րոցների համար չափազանց խիստ է, որովհետեւ

դպրոցները նիւթական դրութեան կողմից այս
րոպէիս նախանձելի դրութեան մէջ չեն: Բաւա-
կան է առել որ 6 ամիս է վարձապետները ու-
ճիկ չեն ստացել և այս րոպէիս պատրաստի ոչ
մի կօպէկ չը կայ: Աշակերտաց թոշակները զը-
ժուարտութեամբ են ստացվում, դրամագլխի տո-
կոսները նոյնպէս կանոնաւոր չեն վճարվում, ո-
րովհետեւ ինչպէս վերը նկարագրեցինք, ժողո-
վրդի դրութիւնը վատ է. նա ամենից առաջ չար-
չարվում է մի կտոր հաց ձեռք բերել և յետոյ իր
որդու կրթութեան վրա մտածել:

Եթէ կայ Ղարաբաղիստայում այս րոպէիս մի
նախանձելի կէտ, դա բնութեան շուայու-
թիւնն է, որ ամեն բան առատաբար չաղ է տուել
Ղարաբաղիստայի գլխին. կանաչադարձ անտառ,
ձօխ մարգագետիններ, ծաղկալից դաշտեր, առող-
ջարար և ականակիտ ջրեր, զրաւի պարտէզներ
և այլններ, հրաշալի օդ... Բայց ախտոս որ ա-
մարանոց գնացողները երեկի դեռ ծանօթ չեն
Ղարաբաղիստայի կլիմային, եթէ ոչ կրկնապատիկ
ծախս կանէին և անպատճառ Ղարաբաղիստ կը
գային: Ամեն տեսակ յարմարութիւն պատրաստ
է. մարտը սենեակներ, դրատուն, ամեն տեսակ
լրագիր, հեռագրատուն, փոստատուն, դպրոցներ,
փոքր ի շատ հասկացող հասարակութիւն: Ան-
լացները սրա վրա և այն որ ամեն կիրակի հրա-
շալի կերպով ածում է զինուորական նուազա-
ծունքի խումբը:

ՆԱՍԱԿ ԲԱԳՈՒԹՅՈՅ

Յունիսի 10-ին

Գաղթականութիւնը մի հնչող միջոց է ժողո-
վրդի սպառնալու. մասնազատների գործ է ցոյց
տալու ժողովրդի սպառնալու այն միջոցները, ո-
րոնք առաջանում են գաղթականութիւնից, բայց
մօտիկ անցնելով հենց փորձը ցոյց տուեց, որ
գաղթականութիւնը մի վնասակար բան է, որից
առաջանում են մի ազգի համար անխել վնաս-

այդ օձերից մէկը կամ միւսը ընտել է մեր մա-
նուկների օրորոցում:

—Կա անմեղ կենդանի է,—աւելացրեց բարե-
կամս,—բարեկամ, հաւատ ընծայող, մեր գիւղա-
ցու բարեկամ և նրա դաւանները բարեկամն է.
դու յաճախ դրանց կը տեսնես Գաղթիցիայի խըր-
ճիթներում, նա բաղդ է բերում այն տանը, որ-
տեղ նա բնակվում է:

Մինչև որ մենք պարագած էինք նախընթաց
խօսակցութեամբ, երկու օձերն ևս բարձ-
րացան և, գլխները ամանի մէջ կոխելով,
իջեցին իրանց ճարպիկ լեզուները կաթի մէջ և
այնպէս եռանդով սկսեցին լալիլ, որ մանուկնե-
րը երկիւղով մէջ ընկան, չը լինէին թէ իրանց ընթ-
րիքը կիսով չափ պակասի: Դրանցից աւարը խո-
րամիւ կերպով բարձրացրեց իր փոքրիկ փայտեայ
զգալը և թեթեւ խից օձի գլխին, որը նրա հետ
միասին կուլ էր տալի կաթը. օձը յետ սողալով
հեռացաւ, բայց յետոյ, մէկ րօպէսաւ նստելով,
բոլորովին առանց երկչոտութեան հարեանցի կեր-
պով նայեց բոլոր ընկերութեան վրա և ծածուկ
մօտեցաւ կրտսեր երեխային, որի հետ ընկերանա-
լով նա յոյս ունէր աւելի լաւ կերակրվել,—և նո-
րից սկսեց իր դործը:

—Կատարեալ խղիւղա,—ասեց կոմսը:

Եւ տեսնում էի, թէ որպէս նա լաւ էր զգում
իրան այդ բարի և պարզ մարդկանց մէջ, և ես ինքս
այնպէս տրամադրվեցայ, որպիսին քիչ անգամ եմ
փորձել այն կայտառ տարիներում, դա մի տեսակ
ներքին աշխարհ էր, նախազգացմունք կամ հաս-
կացողութիւնը այն բանի, ինչ որ մարդկային
բաղդ է անուանվում:

Մարցելլան հեռու էր նստած իր իրիկով և
կարծես թէ ամենին չէր նկատում միջ:

—Նայիր այժմ այդ աղջկայ վրա,—ասեց կոմ-
սը,—ես քեզ պարզապէս թէպէտ և մէկ րօպէ

ներ, որոնք անբուժելի են լինում: Մեզ օրինակ աշակերտներին կրած հարկաւոր փեսաները: Մեր աշխարհը ևս ևս այն հայ մշակները, որոնք սկսած Բոսֆորից մինչև Կասպից ծովի ափերը ցրված, ենթարկված են տաժանակիր աշխատանքի: Քաղաքացիներ հողի հետ այնքան կապ չունեն, ինչքան գիւղացիներ: Հետևաբար հասարակութեան ուղարկութիւնը պէտք է գրաւեն գիւղերը: այնտեղ են մի ազգի գոյութիւնը պահող ամենամեծ ուժերը: Քաղաքացիներին դադարեցնել այնքան ծանրութիւն, վնաս չէ բերում ինչքան գիւղացիներ, թէև ընդհանրապէս երկուսն էլ վնասակար են: Բայց տարաբախտաբար մեր դադարեցնելի մեծ մասը գիւղացիներն են: Հինգ բազուկ մէջ ներկայումս Մարտի 200-ից աւելի երիտասարդներ կան: Նոյնպէս Գիւղերը, և Ղարաբաղի գանաղան տեղերից: Բայց ինչպէս են դրանք վերադառնում իրանց ծրնուղապարը, ինչ ցաւեր են տանում իրանց հետները և ժողովրդի մէջ տարածում, դժուար է այդ գաղտնիքներին բացատրել, թէ ինչ աղբիւրներն է ունենում ամեն մի արատաւոր սովորութիւն նրանց վրա: և եթէ այդ անառակ սովորութիւնները տարածվին մեր գիւղացի մէջ, դժուար է այնուհետև բուժել նրանց այդ ցաւերից: Անբարոյականութեան այդ կէտը փշրելու համար մեր գիւղական ուսուցիչներին և քահանաներին վրա մեծ պարտք կայ: Արեւելի տակ ամբողջ օրը վեր թափված են փողոցներում հայ և թուրք մշակները, որոնք 5—6 տարի աշխատելով մի երկու հարկուր բուրլի, տանում են իրանց ծննդավայրը վախճանի պարտքերը տալու համար: Չէ որ գիւղացիք էլ զանազան դասն ցաւեր ունեն: չէ որ նրանցից շատերն դառն հանգամանքներն են դադարեցնում: Բայց այնու ամենայնիւ սրբաբաններն ուսուցիչ կարող է առնել հասարակութիւնը, եթէ նրա ամբողջութիւնը ուղարկութիւն դարձնել գիւղերի վրա: Միզանում ընդհանրապէս գիւղերը ծանալում են իրեն թէքերի, ուրախութեանց տեղ, մինչդեռ գիւղը, գիւղական կեանքը, ուսումնասիրութեան մի հարուստ և բազմակողմանի առարկայ է մեր մասնագետների համար: Տարաբախտաբար մերոնք խորշում են գիւղերից: օրինակ տեսնաք, բայց նրան ուղղութիւն տալը, օրինակ հանդիսացողներին էլ, դեռ մէկին չը տեսնաք գիւղը ուսումնասիրելիս: Ես ճանաչում եմ մի ծեր հայ մշակի, որը, աւելի քան տասը տարի, պարապելով է բնականութեամբ, և այդ նրա համար արհեստ է դառել, բայց այդ տասը տարում ինչ վնաս ասես չէ կրում նրա ընտանիքը: Միմէ զգալի չէ լինում մի ընտանիքի համար երբ նրա գլխավոր անդամը տանակալ

տարով բացակայ է դառնում իրանից: այդ փորձը ես տեսել եմ շատ ընտանիքներում, որ դառնութիւն միայն կրողը կը հասկանայ: Ինչ և ինչ մի արհեստաւորի ուժերից վեր է բացատրել այն վնասները, որոնք առաջանում են գաղթելուց, մասնաւորապէս այն միջոցները, որոնցով կարելի է առնել գաղթականութեան առաջը: Իմ նպատակիցս էլ դուրս է աւելի խօսելը, միայն աշխարհում ունենալով բազուկ ներկայ ընկած դրութիւնը, և օգտակար ճանապարհներից, ես կամենում եմ ասել, որ այդ անկումը շատ գիւղերի բարեօրինումն մասամբ նպաստելու: Ինչպէս անցնալ նամակներին մէկի մէջ բացատրելի տեղացի վնասը, որը առաջանում է ժողովրդի գաղթելուց, այսօր էլ նկատում եմ աւելի մեծ օգուտը, որ տանում են շատ հայ և ռուս գիւղերը: Պէտք է աշխարհում ունենալ, որ հայրենիք գաղթողների մեծ մասը գիւղացիներ են, լինեն ռուս, թուրք, հայ: Ամեն օր կը լսեք թէ, այս ինչ գործարանում մի քանի մշակներ ջանջալով, այն ինչ տեղ եւս եկող ջրում խաշվեցին, այն ինչ հողինում խորովեցին, մի այլ տեղ ծծեցին, գրկեցին, և քանիտը տարեկան մնում են անպայտութեան մէջ: Բայց ովքեր են այդ մշակները, մեր գիւղացիք, որոնք միակ կապ են հողի և քաղաքային արդիւնաբերութեան մէջ: Պ. Շիրվանզադէի, գեղեցիկ և յաջող դուրս բերած պատկերը, որ տպւած է ձեր լրագրում, «Հրդեհ նախագործարանում» վերնագրով, ուղարկութեան արժանի է: այդ պատկերը դուրս է բերած այն յաճախ կրկնող պատկերներից, որոնք առաջանում են հրդեհներից: նախագործարաններում, լափելով ահազան աշխատանքի արտադրութիւններ, և ոչնչացնում մի քանի ջնջին մշակներ: Բայց արդե՞ք հետաքրքրվում է մեր հասարակութիւնը այդ դեպքերով, հետաքրքրվում է թէ, ո՞ր, ինչպէս գրին նրանց գիւղերը ստուգելով մէջ: Այն այդպիսի առաջացած դառն և ցաւով երեւոյթները աշխարհում ունենալով, ուրախալի է որ այստեղի գործերի դրութիւնը նպաստում է գիւղացիներին դառնալ իրանց հայրենիքը: Գիւղացին բարձրութիւն կունենայ, եթէ այլևէ կապի գիւղի, հողի, այգիների, դաշտի և իր անասունների հետ: Վերջացնում եմ նամակս, ցանկանալով և մեր նախագործարանատէրերին յաջողութիւն: Ցանկալի է որ բանտներն այստեղ գումարվին գիւղերից ի հարկէ միայն այն ժամանակ, երբ մշակը կը ճանաչի ոչ իրեն գրաստ, ոչ իրեն լոկ ֆիզիկական ոյժ, բայց որպէս բարոյական և մտաւոր կեանքով ապրելու իրաւունք ունեցող էակ և նրա տեղ, ինչպէս այլազգի ձեռնարկողների մօտ, միջնանները բանէին: Իսկ

այդպէս լինելու, և այդ նպատակին հասնելու համար, մնում է հին երեք երեք, պէտք է ցանկանալ բարոյական «միութիւն» մեր հասարակութիւնը կազմող այլ և այլ տարրերի մէջ: Աւելանալը Արեւելանց ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳԻՆ Մօսկվա, 2 յունիս Զեր պատական Մշակի № 80-ի ներքին լուրերի շարքում Մօսկվայից ձեռք հաղորդել են, որ իրը թէ «Ազաբեան» ձեռնարանի լրագրող փակվում է, իսկ արեւելեան լրագրողների ամբիօնները տեղափոխվում են Մօսկվայի համալսարանը: Տեղիս հայ հասարակութեան անդամներից շատերը, չը գիտեմ որպիսի ենթադրութեան վրա յենում, կարծում են թէ վերալինալ լուրի հեղինակն իրը թէ ես եմ: այս պատճառով սրբազան պարտք եմ համարում ինձ, իբրեւ Ազաբեան ձեռնարանի պաշտօնէյս, հրապարակօրէն և մի անգամ ընդ միշտ յայտնել թէ տեղիս յարգելի հասարակութեան և Մշակի» միւս ընթերցողներին, որ ես չեմ այդ լուրի հեղինակը, և լուրը, ինքն ըստ ինքեան, անհեղեղ է: սխալ է և միանգամայն հեռու է ձեռնարկութիւնից: Խոնարհաբար կը խնդրեմ ձեզ, յարգող խմբագիր, տեղ չնորսել իմ այս պաշտօնական հերքումս պատական «Մշակի» էջերում, որով շատ պարտաւորված կը լինեմ ձեզ: Խ. Յովհաննիսեանց ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳԻՆ Պիատիգորսկ, 4 յունիս Պատիւ ունեմ խնդրել ձեզ, պ. խմբագիր, տալ մի անկիւն ձեր լրագրի մերձակայ համարում հետեւալ տողերին: այս օրերս մի քանի անձինք թիֆլիսից ստացան նամակներ, որտեղ հաղորդում են, իբր թէ թիֆլիսում լուր է տարածվել թէ Պիատիգորսկում և նրա շրջակայքում երևացել է զիֆտերիտ ցաւը: Երեկ ես ես ստացայ փութալիս հեռագիր աւագ քահանայ Եկարախանցից» որը խնդրում է տեղեկութիւն տալ վերալինալ լուրի մասին: Կարծում եմ որ այդ օրինակ սուտ և անհիմն լուրեր կարող են տարածել միայն այն մարդիկ, որոնք թշնամի են մեր հանրային ջրերին և դիտաւորութիւն ունեն նրանց վնասելու: Այժմ ժամանակը այն աստիճանի առողջաբար է մեղանում որ ոչ թէ էպիդեմիա, այլ և հասարակ հիւանդութիւններ շատ սակաւ են: Լաւ կը

լինել եթէ միւս հայ լրագրիները բարեհաճաբար տալան նամակիս բովանդակութիւնը: Բժշկապետ ՆԵԹԵԱՆԵՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆ Զունիսի 9-ին, կեսօրին հասաւ ԹԻՖԼԻՍ կովկասեան կառավարչապետ իշխան Աւելանդր Միխայիլիչ Գոնդուկով-Կորապակով, վերադառնալով Մօսկվայից, որտեղ նա ներկայ է դանվել Նոյն Մեծութիւնների թագադրութեանը: «ՀԱՅԱՅԵՆ» լրագրին հեռագրում են ԵՐԵՎԱՆԻ հետեւալը: «Զունիսի 8-ին կեսօրից յետոյ, թուրք Հուսէյն-Մաշադի-Ալասկէ-օղլի, փորձ փորձեց սպանել Երևանի քաղաքապետի պաշտօնական տար Վասակ Պաղաճանօվին, իր պաշտօնական լուրիսեան ժամանակ: Չարագործի խօսքերից երևում է որ նա ուրիշից զրդված է եղել կատարել այդ յանցանքը:» Զունիսի 9-ին գիշերը կրակ յայտնվեցաւ տան մէջ, որտեղ դեռեղված է թիֆլիսի քաղաքային վարչութիւնը և որբերի դատարանը: Շատով հրդեհը տարածվեց ամբողջ տան վրա և որբերված բոլոր միջոցները չը կարողացան փրկել տունը, որ կատարելապէս այրվեցաւ: Ներքին յարկում զանազան իր բոլոր խանութներով: Ասում են քաղաքային վարչութեան և որբերի դատարանի թղթերը գրեթէ բոլորովին այրվեցան: Այդպիսի յայտնվեցաւ որ քաղաքում բաւականացուցէլ քանակութեամբ ջուր չը կայ այդ տեսակի դիպուածներ համար, չը կան պոմպաներ, ջրհաններ: ՓՈԹԻՒՑ մեզ դուռն են որ այդտեղ չըբերութեամբ է կատարված եղել Կապրի թագադրութեան տոնախմբութիւնը: Քաղաքը գեղեցիկ կը պով զարդարված է եղել և նոյն օրը, պատարդից յետոյ, քաղաքի հրապարակի վրա, դօրքի և խուռն բաղնիքիսեան ներկայութեամբ մաղթանք կատարվեցաւ: Այդտեղի ընակիչ, հայազգի պ. Կարապետ Պոպով, ի պատիւ Թագաւոր Կապրի օւման և թագադրութեան նուիրել է 1000 ռ., որոնցից 500 ռուբլ արդեղ ներկայ գտնված զօրքի ճաշկերպիսին, իսկ միւս 500 ռուբլ Փոթիի տոբոյց և օրիորդաց դպրոցներին: «Մշակ» անցնալ համարում տպված, խմբագրութիֆլիսից ուղղված նամակում մի սխալ է մտել: նամակը գրված է եղել յունիսի 6-ից, բայց սխալ մամբ տպվել է նամակի ճակատին 16 յունիսի: այն ինչ մեր լրագրի այդ համարը հրատարակվել է յունիսի 9-ին:

համեմատել այդ իրեւական գեղեցկութիւնը Ֆոր-նարինայի գեղեցկութեան հետ: Միայն կիսախաւար ժամանակ կարելի էր այդպէս սխալվել: Այժմ նա ինձ բողբոլին ուրիշ տեսակ է երևում. սրբապէս զարմանալի լաւ է արտայայտվում նրա դէմքի վրա կանաչի հողու աղին, մաքուր անարատութիւնը: Դա երկրորդ Սիլվիա Գիլբերտն է: Բայց ժամանակ է ուղեորները: Կոմսը վերկացաւ, համբուրեց իր ծծօրը, սրբաւանց սեղմեց Եւայի, Լիզկայի և գիւղացիների ձեռքերը, փաղաքեց մանուկներին և, վերջապէս, մօտեցաւ Մարցելային: —Մնաս բարեւ, —ասեց նա: —Աստուած ձեզ բարեւ տալ: —պատասխանեց աղջիկը հանգիստ նայելով նրա վրա: —և մանաւանդ բազմ: —Եւ թող նա պահպանէ թեղ այնպէս, որպէս որ դու կաս, —ասեց կոմսը, համբուրելով նրա ճակատը: նա սկսեց զոգալ երբ կոմսի շրթնոնները մերձեցան նրան, բայց չը հեռացաւ նրանից: —Բարեւ գիշեր: —Բարեւ գիշեր, առողջ լինեք: Լուրիսեամբ անցանք մենք գիւղի միջով մինչև անտառի շաղկը: Այդտեղ կոմսը նստեց և նայեց ծոված, ծխից սևացած յարեղայ տանիքի վրա, որի տակ Մարցելան ծնվեց, և այն խեղճ քնաւորանի վրա, ուր հոտում էր նրա պարզ, անմեղ կեանքը: նա երկար ժամանակ աչքերը չէր հեռացնում այդ տեղից: —Ես սիրահարված եմ, —վերջապէս մի-տեսակ խուլ ձայնով արտասանեց նա: —Աւելանդր: —Ինչ պատճառ, այդպէս պատահեցաւ: —Չարմանում եմ թէ ինչպէս քո խելքի տէր մարդը կարող էր այդպէս շուտով սիրահարվել: —Իսկական սէրը յանկարծակի է բարեբերում

սրտի մէջ, հէնց որ երկու ընտանի հոգիները ի մի են ձուլվում առաջին հայացքի մէջ. ուրիշ կերպ դա չէ լինում: —Այդպիսի սէրը միայն զգացողական կարող է լինել: —Ի հարկէ: Ամեն զօրեղ բարեկամութիւն իր սկիզբն առնում է զգացողութիւնից, առանց սիրուր զգում չունի ոչ սէր, ոչ բաղդ: Բայց նա չէ կանգնում այդ կետի վրա: Բայց ներքին, եթէ անդիտութեամբ անմիտ բան ասեցի, այսօր ես ընդունակ չեմ փխտօսիպութիւն անելու: —Նա վերկացաւ և դնաց այն ճանապարհով, որ տանում էր դէպի գիւղը, գրեթէ առանց հասկանալու, կարծես հաղթված սիրոյ յաւիտեական, անհաշիւ զօրութիւնից: Ես հետեցի նրան: Արդէն բողբոլին միջոց, միայն տեղ-տեղ փայլում էին անտառները սպիտակ շքեղատեսիլ ամպերի մէջ: Կոմսը պտտեց գիւղական համառ լազի շուրջը, կանգնեց ցանկալաւոր մօտ և, արժեքով յենվելով փայտէ մեկերից մէկի վրա, որոնցով նա ամբողջած էր, երեսը ձեռքերով ծածկեց: —Նա կանգնած էր և կարծես մի ինչօր բանի սպասում էր, յանկարծ աղջիկը կարծես թէ զգաց նրա մօտիկ լինելը, նրա հոգին թաւ գեպի նրան իր երգի հնչիւնների մէջ, «Մի գնա դու հարսանիք...» Պատահանում երևեցաւ պայծառ լույս, որը աստիճանաբար միշտ աւելանում էր և շուտով վառարանի կարմիր ընցի առջև մենք տեսանք Մարցելային: նա յարդը գցում էր կրակի մէջ, յետոյ կրակի վրա դրված կաւ ամանը, սկսեց մի ինչ-որ խոտով լցնել: Նրա գեղեցիկ դէմքը այդ միջոցին ճակատագրական արտայայտութիւն ունէր: նա բարձր արտասանում էր վայրենի, անմիտ խօսքեր, որոնք մասամբ մանկական թոթովանքներ էին նմանում մասամբ էլ գոչալիկութեան: —Եպիլը նրան, —չնչելով ասեց ինձ կոմսը:

—Ինչ է անում նա, հարցրի ես: —Նա հմայում է: —Ո՛ւնեմ և կամենում եմ հմայել: Կոմսը լռեց, և Մարցելան կրկին սկսեց երգել, կարծես պատասխանելով իմ հարցմունքին: «Այրում են յարը, կիւում են խոտեր, —տեսայ ինքս, իմացայ, բայց արդէն ուշ է, խեղճ երիտասարդ, ցանցի մէջ ընկար դու:» —Եւ թո՛ւնաւորված է, կամենում ես ասել, —աւելացրեց կոմսը: —Ինչպէս պէտք է հասկանալ այդ: —Այդ երգի մէջ ողբերգական վերջաբանութիւն կայ, հմայողը վերջը խանդոտութիւնից թո՛ւնաւորում է իր սիրականին: դա նախազգուշութեան նման է: Ես առհասարակ մեծ նշանակութիւն եմ տալի նախազգուշութիւնին և նախազգուշակութիւններին, բայց հաստատ կամը կարող է ճակատադրին յաղթել: Եփիր, և հմայիր, որքան ուզում ես, բայց իմ և քո մէջ, որպէս իմ ծծօր առակի մէջ, ամեն բան պէտք է լաւ վերջանայ: Ոչ, դու հմայող չես, այլ բաւար, որը, նստած չէմքի վրա, մանում է ինձ սպասելով: և ես կը գամ, երբ ժամանակս կը հասնի: Իմ բարեկամը այժմ ամեն օր գնում էր Յօլ-բաղ Մարցելայի մօտ և, որքան հնար կար, ես միշտ թողնում էի նրան միայնակ իր սիրած աղջկայ հետ: Ես էէի նկատում նրա մէջ սիրահարվածների սովորական յուզմունքը, տանք, ինչպէս և միշտ, նա պարապում և աշխատում էր, և ընտրովին անհոգ և ուրախ էր երևում: Մարցելայի մի-տեսակ ամօթված, քրքոյշ և մարդուր: Մի անգամ նրա գրասեղանի վրա աչքիս ընկաւ մի գեղեցիկ փորձիկ ջրաներկ պատկեր, որ ներկայացնում էր Սիլվիա Գիլբերտին: Ես երկար նայում էի այդ պատկերի վրա:

—ձիւղ որ նամակութիւն կայ, —ասեցի ես: —Ո՛հ, եթէ դու ճանաչէիր բնագիրը, —բայց կանչեց կոմսը: —Եթէ դու տեսնէիր Մարցելային երբ նա ծածկում է գլխին իր կանաչ թաշակին, ապաքոյն նման, այնպէս որ ալիքաւոր մազեր երևում են նրա տակից միայն քոնքերի վրա: այդ ժամանակ լսում է ինձ այնպիսի ուղարկութեամբ, ձեռքերը ծալած, գլուխը մի փոքր զնկալ թեքելով և բարձրացնելով ինձ վրա աչքերը: այն ժամանակ ես երեւակայում եմ, որ տեսնում եմ առաջն գեղեցիկ Սիլվիային իր հանդիսով անմոթութեամբ, իր բարձր անմոթութեամբ և իր հեղ և խորին զգացմունքով: Բայց ամենից գրաւանց են նրա աչքերը, այդ թալ երեւակայական տեսողերը, որոնց մէջ վառվում է մէկ ինչ-որ քոնքի անըմբռնելի ծարու: Մարցելան այն էպիսիքի մէջ է, որոնց հայացքները կարող են հաղորդել ամեն տեսակ զգացմունք, և ժամանակ աս ժամանակ այնպիսի հրճուանք է կարգաւորում նրա աչքերում, կարծես թէ նրա առաջ մեծ ստոր յայտնութիւն կատարեցին: Բայց Սիլվիա Գիլբերտն օր աօրաւ մնում է համար, իսկ Մարցելան լաւ խօսում է և ինչպիսի զարմանալի ձայնով: Ես պատրաստ եմ ամբողջ գիշերներ լսել այդ ձայնը: ևս նոյնքան սիրում եմ նրա քաղցրանալողութիւնը, որքան սիրում եմ և կրկնանքի, աղբիւրից անտառի կամ խորին, թանձր զանգույն ձայնները: Երեկ երեկոյան մի ինչ-որ օտարտի բան պատահեցաւ իմ և Մարցելայի մէջ: այդ քոնքեան օրն էր, նրա առաջ և ութ տարին լրացաւ: Ես մտածում էի նրան ուրախութեամբ պատճառել և նրա համար մարդաներ բերեցի, իսկ նա—երեսակցի թեղ—չընդունեց մարդաները: և հրաժարվեց նրանցից ոչ թէ կոտորել կերպով, այլ մի-տեսակ արտաբերութեամբ, կարծես թէ դուռնով կամենում էր յայտնել, որ ես չեմ հասկացել

Փոքիկ մեզ գրում են հետևյալով: «Յուրաքանչյուր 2-ին այստեղից մի յոթն հերթաբարդ որ վախճանվեցա թիֆլիսում, այս ամսի 5-ին, նրա դիակը բերեցին այստեղ և թաղեցին այստեղի գերեզմանատանը: Բայց թաղելուց 4 ժամ յետոյ, չը դիտենք ինչից ստիպված, նորից հանեցին դիակը, տեղական բժիշկը հինից նրան և դեռ ոչինչ եղբայրացություն չը հասա: Դիակը դրված է դեռ թմբակապիտան սենեակում, ահա երբ որ է: Մեծածիղի դեմը և կազմույթը կենդանի դիրք են պահում, բերանից ոչինչ վատ հոտ չէ գալիս: Կարծում են որ դա մահաբուռն (летаргический сон) պետք է լինի:»

«Кавказ» լրագրին գրում են Գանձակից որ յուրիսի 3-ին, երկու օրվայ ծանր չարչարանքից յետոյ այդ քաղաքի մի յոթ հայ կին ծնեց մի հինգամսեայ մանուկ, իգական սեռի, որ ունեյր երկու գլուխ և չորս աչք: Մանուկի երկու գլուխներն էլ կատարելապես զարգացած էին: Ուստի լրագրին այդ տեղեկությունը հաղորդել է երկխալին ընդունող մանկաբաններին:

ԲԱՅԱՌԻՑ մեզ գրում են: «Մայիսի 31-ին, երեկոյան մօտ ժամը 8-ին, սարսափելի դրոշմով Ղորթի գործարանում կաթնաներից մինը ձայնեց: Այդ ձայնից շատ հեռու լսելի եղաւ: Գրանից առաջացած հրդեհը, որ բաւական վտանգաւոր կերպարանք առաւ, 45 րոպէի մէջ հանգրվեցաւ, հակապահանք ջրհանների շնորհով, առանց մի գրաւի վնաս պատճառելու գործարանին: Զայնիսի ժամանակ բարեբաղդաբար մօտականներում մարդիկ չէն եղել:»

Հաւարարի Սուրբ Մարիամեան հայ օրիորդական ուսումնարանի հոգաբարձական-խնամակալական վարչութիւնը կարգադրել է վաղը, կիրակի, յունիսի 12-ին, առաւօտեան ուղիղ 10 1/2 ժամին, լիմոնաճեղցոյ Ս. Գեորգ եկեղեցում պատարագի աւարտելուց յետոյ՝ կատարել զպարտիզ զոյնական տաներկրորդ տարվայ տարեկարծի հանդէսը, որի համար խնամարարք խնդրում է ծնողներին, բարերարներին և լուսաւորութեան բոլոր նախանձանդիւրներին յարգել զպարտը իրանց ներկայութեամբ: Հանդէսը կը կատարվի յարմարութեան համար Հաւարարի Քաղաքային դպրոցի դահլիճում, Պոկրովսկի դորանոցի հանդէպ, Գաղարանցի տանը, № 5:

Մեզ պատմում են որ այս տարի Հաւարարի Ս. Մարիամեան օրիորդաց ուսումնարանի հարցաքննութիւնները շատ աջող կերպով անցան:

Նրան կամ նրա վերաբերմամբ սխալվել եմ:
— Չեն ցանկանում արդեօք մէկ ուրիշ բան, — դիտմամբ հարցրի ես նրան այն ժամանակ. — ես հոգովս համարում եմ քեզ և կը ցանկանայի ապագայացանել այդ: Ասա, ինչ ես կամենում դու: — Ես մի փոքր յապաղում եմ, բայց երբ ես թախանձանքով, մինչև անգամ ջերմութեամբ բռնեցի նրա ձեռքը, նա ասեց: — Ուրեմն ուսուցէք ինձ: — Ինչպէս, — հարցրի ես, չը հասկանալով նրա ցանկութիւնը: Ես ձեռքով մատնացոյց արաւ աստղերի վրայ, որոնք փայլում էին հորիզոնի վրա: — Ասեցէք ինձ, այդ ինչ բան է: Ինչն է բռնում արեգակին և լուսնին երկրի վրա: Բացատրեցէք ինձ Աստուծոյ այդ հրաշքերը: Դադարեցրի ինչի են ասում և թառամում: Ինչն են ծնում կենդանիները, եթէ նրանք կրկին պէտք է անհետանան, և ինչպիսի է մարդկային վիճակը: — Ես նախ լուրջ եմ նրա վրա, բռնելով նրա ձեռքը իմի մէջ: — Ես արտասուքները դուրս թափելուց աչքերից, այնպէս դուրս չարծեց այդ պարզամիտ ձգտումը դէպի գիտութիւն և դէպի ճշմարտութիւն:

Կոմսը երբեք չարախ է արդէն, որ ուսուցանում է Մարցելային: Ես առաջվայ պէս եւսանում աշխատում է, և ամեն դրոշմ կարողանում է իր ժամանակին կատարել: Հէնց որ վերջացնում է իր ամենօրեայ հայեցողութիւնը կարծածքում, նա ձիով դնում է Յօջորա: Սովորաբար նա գնում է այնտեղ, երբ արդէն արեւ մայր է մտնում: Մարցելայն տան առաջ դիտարկում է նրան, փայփայում է նրա ձիւն բաշտ և հենց որ իջնում է նա ձիուց, ինքն է տանում նրան ախոռը:
— Գոհեմ խօ չէր, — հարցնում է նա նրան, եթէ նա իսկույն չէ կամենում դաստաւելիւն ընկնել:

Հարցաքննութիւնները շարունակեցան հինգ օր և ամեն օր այցելուների բաւական մեծ թիւ էր լինում: Թիֆլիսի նահանգի ժողովրդական ուսումնարանների տեսուչ պ. Գարսկի մի քանի անգամ այցելեց այդ դպրոցի հարցաքննութիւններին և մեզ պատմում են որ նա հեռացաւ այդ դպրոցից շատ լաւ տպաւորութեամբ աշակերտուհիներին առաջադիմութեան վերաբերութեամբ: Ցաւալի է միայն որ դպրոցի տեսուչը և ուսուցչական խումբը գործում են համարեա առանց որ և է ներկական վարձատրութեան: Ցանկալի է որ հայ հասարակութիւնը ներթափաչէ պահպանել այդ օգտակար հիմնարկութիւնը, Հաւարարի պէս թաղի մէջ գտնվող այդ օրիորդական դպրոցը:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

— Լրագիրներում կարդում ենք որ լուր կայ իրր թէ Թիւրքաց տերութիւնը մտադիր է Հայաստանի մէջ ռեֆորմների մտցնելու գործը կատարել առանց Անգլիայի հետ խորհրդակցելու, միմիայն Ռուսաստանի հետ համաձայնութիւն կայացնելով: Մի և նոյն ժամանակ հաւատացնում են, որ Թիւրքաց տերութիւնը դիտարկութիւն ունի մի քանի առանձնահարկութիւններ տալ Կ. Պոլսի հայոց ազգային ժողովին:

— «Memorial Diplomatique» լրագիրը հաղորդում է որ Բ. Գուռը նորից դիմեց Լոնդոնի կաբինէտին պնդողապէս պահանջելով, Բիւրլինի դաշնագրին համաձայն, որ Գուռայի վրա գտնված ամրոցները քանդվեն: Գրեյվիլ շատ քաղաքավարի, բայց անորոշ մի պատասխան է տուել, որի մէջ անցկիական արտաքին գործերի մինիստրը խոստմունքներ է անում, բայց չէ որոշում խոստմունքների կատարելու ժամանակը: Բիւրլինական կառավարութիւնը դարձեալ իր այն համոզման մէջ է մնում, իր առած պատասխանի մէջ, որ նախ և առաջ Բ. Գուռը պէտք է Հայաստանում մտցնի ռեֆորմները:

— Որովհետեւ իշխան Բիւմարկին չաջողվեցաւ համաձայնութիւն կայացնել Վատիկանի հետ, նա մտադրեցաւ առանց շարունակելու բանակցութիւնները սուրբ ամրոցի հետ անձամբ վճռել վիճելի հարցը և բաւականացնել պրուսական կաթոլիկներին: Օրերումս լանդտագի մի օրինակով ներկայացվեցաւ, որ որոշում է կանոններ եկեղեցու համար Պրուսիայում և ուղղում է 1880 թ. յուլիսի 13-ին և 1882 թ. մայիսի 31-ի օրէնքների թերութիւնները: Լանդտագին ներկայացրած օրինագծի գլխաւոր յօդուածները հետեւեալներն են

— Ես երբեք չեմ յոգնում, — ժպտալով պատասխանում է նա, արթւում է իր թաց ճակատը և գրքերն առնում է ձեռքը: Ես սովորեցնում եմ նրան կարգալ, գրել, և հաշուել, բայց խիտ պահանջող չէ և բաւականանում է փոքր յառաջադիմութիւններով: Նա ոչ միայն ուսումնարանի վարժապետի նման չէ, և առաւել եւս դուրս է գիտնական սփիւտի յատկութիւններից: Ինչ բանին, որ նա ձեռնարկում է, իսկույն և եթ կեսնք է առնում նրա շրթունքներում: Տղէս գեղջկուհին հետևում է նրա իւրաքանչիւր խօսքին և նրա առաջ յառնում են ամեն գեղեցկանից հնութեան հետեւները և ընկնում է վարապոյրը բնութեան գաղտնիքներից: Կոմսը գրքեր նոյնպէս տանում է նրա համար և ծանօթացնում է նրան այն բանաստեղծների հետ, որոնք հարստացրել են նրա մայրենի լեզուն իրանց անսահման գործողութիւններով: Ես սկսում է կօյցօվել գեղեցիկ ոտանաւորներից, որոնք կարծես թէ թղթիկ են ժողովրդական հոգուց, այդ պատճառով և կատարելապէս ժողովրդական են դարձել, յետոյ կարդում է նրա մօտ Գօգօլի «Մեռած Հօգիններ», Պուշկինի «Մեղեղներ» և Տօրգենէվի «Որսորդի» Օրսորդութիւնները:

Երբ որ նա կրկին ձի է նստում, Մարցելային բռնում է նրա ասպանդակը և իրան վայելած բարեբարութեան համար, որովք ջղված անկեղծ խօսքերով շնորհակտութիւն է յայտնում, իսկ մէկ անգամ նա մինչև անգամ բռնեց նրա ձեռքը և համարեց:

Ես տեսնում եմ, որ բարեկամս սկսեց Գ. օթի ֆատուտով պարապել:

— Ֆատուտի մակնութիւններն են գրում, — հարցնում եմ նրան:

— Ոչ, ես միայն թարգմանում եմ այդ գրվածքը:

— Տօր անհետն: — Ես վերցնում եմ մի թերթ

1) պետութիւնը հրաժարում է պահանջել եպիսկոպոսներից տեղեկութիւններ յաջորդ բահանաներին և եկեղեցականներին նշանակելու մասին, որոնք հրաւիրվում են իրեն օգնականներ, 2) ոչնչացնելով է հոգևոր դատարանի իրաւասութիւնը հոգևոր աստիճան տալու, եպիսկոպոսական իրաւունքներ ունենալու և հոգևորականութեան կարգապահութեան և կրթութեան մասին, 3) պետութեան veto կարելի է դնել կամ քաղաքական, կամ կրթութեան պահպանութեան պատճառով: Ուրեմն կանգնեցանք աստուածաբանական ընդունակութիւնը այլ ևս չէ քննվել պետութիւնից և 4) քահանաները կարող են պատարապ մատուցանել և ձէսեր կատարել, չը ստանալով քաղաքական իշխանութեան թույլտուութիւն: Մի քանի լրագիրներ կարծում են, որ այդ դիմումները կարող են բաւականացնել կաթոլիկներին, իսկ սուրբ ամրոցը կարող է նրանց ընդունել կամ ոչ: Ազատամիտ բանակի մէջ անկասկած կաղաղակն, որ իշխան Բիւմարկին նոր օրինակիճը հաւատար է ճանապարհորդութեանը դէպի Կոնստանտնուպոլիս: Բայց կանցելի հեղինակութիւնը կարող է նրանց հանգստացնել և նա արդէն իր գործից օգուտ քաղեց: Հռօմի մէջ այդ շատ լաւ հասկացան և կարգինալ Եպիսկոպոսին յանկարծ հարկաւորվեցան Կիսկիւզնի ջրերը Հէնց այժմ, երբ իշխան Բիւմարկ ընկելով է այնտեղ: Պրուսական կաթոլիկները «Germania» լրագիրը նոր օրինակիճը համարում է այն օրէնքների մեղմացնելը, որոնց կեկեղեցին չէր կարող ընդունել: Թէպէտ կաթոլիկ պատգամաւորները յօդուած նրա ձայն կը տան նրա պարունակութեան լաւ մասի պատճառով:

— Աստուծական լրագիրներին գրում են Երգրումից, որ Թիւրքաց հայերի դաշխականութիւնը դէպի Ռուսաստան աւելի և աւելի մեծ ընդարձակութիւն է ստանում: Երգրումում շատ կաւանաւորութիւններ կատարվեցան և Թիւրքաց պատեւաւորական մինիստրութիւնը շատ խիտ գորշացնող միջոցներ է սկսում գործ դնել:

— «Polit. Corresp.» լրագրին Կ. Պոլսից գրում են որ այնտեղ եւրոպական քաղաքականութեան պիճման ընթերցումը մի հանդարտութիւն են համարում փոթորիկից առաջ, որին անպատճառ պէտք է ներթափել Թիւրքիան: Թիւրքերը իրաւացի են անհանգստանալու, որ նրանց վրա դրանց կայծակն ամպ կընկնի: Թիւրքերին մանկանդ վտանգաւոր է թւում Անգլիան, որ իր թէ մօտ դիր է պահանջել սուլթանից վերաւան գնել ասիական զորութիւնը: Նոյնպէս լուրեր են տարածված, որ եթէ Բ. Գուռը չի կատարի իր պարտականութիւնները Փոքր-Ասիայի մէջ վերաւորութիւնները մտցնելու մասին, Անգլիան, նրա սեղանից և տեսնում եմ Ֆատուտը մալօրօսական լեզուով և արձակ թարգմանված: Մտադիր չեմ արդեօք տպել այդ:

— Ամենին. ես թարգմանում եմ Մարցելային համար:

— Ֆատուտը Մարցելային համար:

— Ինչի չէ:

— Որովհետեւ դու երեք չարախ է արդէն պարապում ես նրա հետ, ասա ինձ անկեղծաբար, ճշմարիտ դու կրթութեան ընդունակ եմ գտնում նրան:

— Ես դեռ ես ոչ դիմն չեմ հանգիպել: — պատասխանեց կոմսը, — որ այնքան բուռն ցանկութիւն ունենաւ ճշմարտութիւնը ճանաչելու, որ պէս Մարցելայն: Եւ ինչպէս նա արագ հասկանում է բոլորը:

— Հասկացար դու նրա հոգին, նրա բնաւորութիւնը:

— Այո, — նկատեց կոմսը, — նրան կամակոր են անուանում, թէպէտ նա ոչ դիմն չէ հակառակում, բայց այն ևս ձիւղ է, որ նա երբեք չէ համաձայնում ուրիշների հետ, այլ խաղաղ գնում է իր ճանապարհով և այնու ամենայնիւ վերջի վերջոյ այնպէս է վարվում, ինչպէս որ ինքն աւելի լաւ է համարում: Նրան հպարտ են համարում, բայց նրա մէջ կայ աղնիկ աղկալ պարապած հարստութիւն և մի տեսակ բնածին վեհութիւն: Նա չը գիտէ անգաղաք կարծիքով լիմար ձեռք, դիւղական աղջիկների ձեռքը և ուրիշ միջնե անգամ կրթված քահնալ աղջիկների ձեռքը և համարձակ նոյնպէս է իրաքանչիւրի աչքերին: Ես ծածկավառ աղջկայ համար. ունի, և ուղիղ է որ նա մի փոքր անկեղծ և լուր է, բայց այդ պատճառով ամեն բան տեսնում և լսում է:

Կարծում եմ, որ նա կը ցանկանար ներքնիկ ամբողջ աշխարհը, ոչ թէ հետաքրքրութիւնից, այլ

հիմնելով Կիւրոսեան դաշնագրի իրաւունքների վրա, սկզբից կը սպառնայ ծովային ցույց անել: Առհասարակ Անգլիայի գործողութիւնները Թիւրքիայում և հայկական խնդրի բարձրացնելը սաստիկ անհանգստացնում է Թիւրք պաշտօնականներին, որոնք սարսափով սպասում են լօրդ Կիւֆերինի Կ. Պոլսի վերադառնալուն: Պ. Գօլն այդ մարկանցից իրան աւելի հեռու էր պահում քան թէ Լալարը, իսկ լօրդ Կիւֆերին նրանց մի հարկու անհասանելի էալ է թւում: Անգլիական նախկին դեսպանները աշխատում էին դնել անձնական բարեկամական յարաբերութիւններ Կահպանել սուլթանի հետ: Սեր Լալարը սուլթանից ընծաներ էր ստանում և չէր քաշվում ընդունել կաթ և հացեր, որոնց նրան ամեն օր ուղարկում էին սուլթանի պալատից: Ընդհանաւոր լօրդ Կիւֆերինը սկզբից հասկացեց, որ իրան կատարելապէս պաշտօնական անձնաւորութիւն է համարում, որ միայն պաշտօնական յարաբերութիւն պէտք է ունենայ սուլթանի պալատի հետ և որ նա լաւ է համարում սուլթանից ընծաներ չըստանալ: Լօրդ Կիւֆերինը առհասարակ շատ քաղաքավարի մարդ է, բայց ամենից լաւ իմանում է անքաղաքավարի գտնվել պահպանելով մի և նոյն ժամանակ քաղաքավարութեան արտաքին ամենանուրբ ձեւերը:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՍՏԻՍԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆԻՑ

ԿՕՍՏՐՕՄԱ, 8 յունիսի: Եպիսկոպոս Իդնատիյ վախճանվեցաւ:

ՓԱՐԻՉ, 8 յունիսի: Ֆրանսիացիների դրութիւնը Մադագասկարի վրա տարացաւ: Տաննաւարկալ-Մադագաճը վերցրած է: Գաղմաները փախան: Գրաւված երկրը պաշարված դրութեան մէջ է յայտնված: Հարաւարեւմտեան հունիսի մէջ խռովութիւն կայ: Ա. յնտեղ գործեր են ուղարկված:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 8 յունիսի: Գեներալ Գուրկո նշանակված է Վարշավայի գեներալ-նահանգապետ: Կոնստանտնուպոլիսի հաղորդութիւն. 1882 թուականի աշուհին ներքին գործերի մինիստրութիւնը միջոցների ձեռնարկից մօրեխի դէմ մաքաւելու համար հետեւեալ նահանգներում: Աստուախանի, Սամարայի, Վարշավայի, Խերսոնի և Խարկովի: 1883 թուականի դարնանը

իր հոգու աչքերով, և այն բոլորը ինչ որ նա տեսնում է, նրա համար անհետանք չէ անցնում: Նրա ամբողջ էութիւնը ինձ վրա սեղանական արժանաւորութեան բնածին և աստիճանի ճանաչողութեան տպաւորութիւն է գործում: Ես երբեք չեմ տեսել նրան ոչ արտուում, ոչ կայտառ. նա շատ քիչ է ծիծաղում, բայց նրա գէղեղ վրա երևում է մշտական քաղցր պայծառութիւն, ներքին հոգեկան բերկրութիւն: Շատ բաներում նա նման է իր հօրը: Առհասարակ, իմացած եղիւր, երբ բեղ համար կլին ընտրելու լինես, նախ և առաջ նայիր հօրը, յետոյ մօրը, և եթէ կարելի է, պապերին էլ: Մարցելային մեծ մայրը իմ ծծօր աղջիկն է, իսկ հայրը: — Ինչպիսի մարդիկ են դրանք, — նա ճշմարիտ որ լաւ ցեղից է:

— Նրա հայրը ինձ կասկածոտ է երևում:

— Ես հէնց այդպէս է, — բացականչեց կոմսը, — դա մեր գիւղացու տիպն է, որպէս առաքինութիւններով, նոյնպէս և պահպանութիւններով խեղճ, լուր, կասկածոտ և վերին աստիճանի բարեխիտ, որպէս կամքը, նոյնպէս և նրա կամաւորութիւնը ունեն մի տեսակ անպայման ծառայականութիւն. դժուար է յորդորել նրան, բայց առաւել եւս դժուար է մի բանի մէջ համոզել. նա ամեն տեսակ հնուկեան կողմնակից է, ամեն բանի մէջ դանդաղ է, բայց երբ որ մէկ անգամ կը համոզվի մի բանի մէջ, այն ժամանակ գործում է իր ծանրաբաշտ անձի բոլոր եւանդով, որպէս մի քար, որը դժուար է շարժել, բայց որը ոչ որ չէ կարող կանգնեցնել, երբ նա գործվում է:

(Կը շարունակվի)

շուտ ձեռնարկված է լրացուցիչ միջոցներ և նշանակված է դրամական օժանդակություն: Մորենի ոչնչացնելը ամեն տեղ բաւական աջողվեցաւ, այնպէս որ կարելի է յուսալ վերջ դնել այդ վնասակար միջոցի տարածմանը: Իսկ բարեխաղող հետեւանքներին շուտ հասնելու նպատակով ուղարկվում է վարչակայի և նրա մօտակայ նահանգները ներքին գործերի մինիստրության մէջ ծառայող Նորին Մեծութեան ակնարկի գեներալ-մայոր Շերեկա: Մայիսի 28-ին Բարձրագոյն հաստատված է պետական խորհուրդի կարծիքը հեռագրատան մէջ ծառայող կանանցը թոշակ տալու մասին: «Новое Время» լրագիրը հաղորդում է, որ այսուհետեւ սենատի ընդհանուր ժողովների վճիռները վերջնական կը համարվեն և այլ ևս չեն ներկայացնուի պետական խորհուրդին, որի դործունէութիւնը բուն օրենսդրական կը լինի: «НОВОСТИ» լրագիրը հաղորդում է, որ Նոբել ընկերութեանը թոյլ է տուած երկրորդ անգամ օրինագրիւններ հրատարակել երեք միլիոն ռուբլ գումարի նախկին գներով: ՎԱՐՇԱՎԱ, 8 յունիս: Բուրգի տօնավաճառը պաշտօնագէտ փակված է: Գները առհասարակ առաջվանից բարձր են: ՎԻԻՆՅԵՐԻՆ, 8 յունիս: Երէկ համարաւորական կլինիկայի մէջ պրօֆէսոր Միխել կոմս Տալերենի աչքը եւթարկեց օպերացիայի, որը կատարելագույն աջողվեցաւ և յոյս է տալիս տեսութեան առողջանալու համար: Կոմսը կը մնայ կլինիկայի մէջ մինչև առողջանալը: Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 9 յունիս: Ռուսաստանի մէջ հացի դաշտերը լաւացնող անձրեւները բարեբար ազդեցութիւն գործեցին նոյնպէս և բուսմանից և գերմանիայի մէջ: Գերմանիայի մէջ ցանքերը լաւացան և ոչ ոք հուշմիտ են սպասում: Անգլիայի մէջ ցորենը շատ լաւ է հասնում պարզ և չոր եղանակի շնորհիւ, բայց դարձան ցանքերի համար անհրաժեշտ են անձրեւներ: Առհասարակ Անգլիայի մէջ հուշմիտ յոյսերը շատ են խոստանում: Միացեալ Նահանգների մէջ ցորենի դաշտերի զրուծիւնը շատ լաւացաւ, միայն Կալիֆորնիայի հունձը որոշվում է 20 կամ 25% պակաս անցեալ տարվանից: ՍԱՌԻՍԱՐԻ, 9 յունիս: Բօսնիական ցեղերի առաջնորդների մեծամասնութիւնը հրահանգովեցան Թիւրքիային: Ապստամբութիւնը վերջացած է համարվում: Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 9 յունիս: Երէկ Պետերբուրգի պալատի մէջ տեղի ունեցաւ քաղաքական և զինուորական ծառայողների մեծ ընդունելութիւն, նոյնպէս ներկայացան Թագաւորին և աղ ու հաց մատուցին հետեւեալ պատգամաւորութիւնները. Օղբասայի առևտրականներին, Կամենեց-Պոդոլսկի նահանգի փոլստներին սրտաշնորհները, Կազանի և Աստրախանի նահանգների աղանդաւորների քահանայաւորութիւն ընդունողները: Բոլորին նախաձաշիկ առաջարկվեցաւ: Պալատական մինիստրը ուղեորվեցաւ մի քանի ներքին նահանգները ձիաների պետական աճեղատեղիները նայելու համար: Մինիստրը կը վերադառնայ յուլիսի սկզբին: ԲԵՐԼԻՆ, 9 յունիս: Նէյստէ գետը Սիլեզիայի մէջ գուրս եկաւ ավերից և Նէյստէ գետի մէջ սարսափելի աւերումներ գործեց: Խմբագիր—հրատարակող ԳԻՒԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԳՆԱՒՈՒ ՊԱՏՏԱՌՈՎ Հողի մի քանի կտորներ ծախվում են էժան Նարեկեճայա փողոցի վրայ, ոչ հեռու նոր կամուրջից: Հարցնել ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ՄԱԳԻՍՏՐԱՆՈՒՄ: Նոյն տեղը Բօմպէյի տղամարդկանց և կանանց թամբեր և զանազան ուրիշ ապրանքների մեծ ընտրութիւն ծախվում են շատ էժան: 10—10

Զատիկի տօնի պատճառով
ԼՕՆԴՐՆՍԿԻ ՄԱԳԻՍՏՐԱՆՈՒՄ

(Կամպրէնկի բանկի տակ, Զութալովի տներում)
Նշանակուած է ամենամուտեցնող գներ արտասահմանեան խմբիքների վրայ:

Արտաւարկ	Բաժնի	Բաժնի	Բաժնի
Ռօմ բուրգեր	1—20	Կոնստան	90 Կ. և 1—
Կոնստան	1—50	Սթամբուլ	1—50
Խիմնի գինի	1—50	Պորտուգալի և խեղ	1—90
Պորտուգալի և խեղ	1—90	Օղի 400	1—45
Սթամբուլի լիկոր	1—35	Երեւանից և մարդոց կուսակալներ	1—20
Երեւանից և մարդոց կուսակալներ	1—20	Սթամբուլի աֆրանտիստ արժան	1—20
Գներով:		Մեծ քանակութիւն գալանտերների ապրանքների:	

ЖЕСТЯНКА 20 ЧАШЕК 1 РУБ.



ПРИ ТРЕБ. ПОЧТОЙ ПРИЛАГАТЬ НА ОТПРАВКУ.

(5. 10. 25) 7—24

ՊՈՒՆԵՎ Կարամել:
ԲՈՒՄ ԼԱՍ: ՄԻՐԵ:
ԲՈՒՄ ԼՂՓԱԾ: ՌՈՒ:
ՍՍՍՍԱՆԻ ԲՈՂՈՐ ԶԱՎ:
ԴԱՐՆԵՐՈՒԾ:



ՆԻՇՆԻՆՆՈՎԳՈՐԴՈՒՄ տօնավաճառի ժամանակ հասցէն. СЪМЯННЫЙ РЯДЪ Д. МУРАТОВА. 3—10 (1)

ՔՐԻՍՏԻԱՆ ԼԱՅՆԵՆ ԳԻՐԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հրատարակութեամբ լոյս տեսաւ և վաճառվում է Քրիստիան Դոյ-գրականութեան մօտ ընտրի մատենագիրը:

ՍԳԱՍՏԻՆԵՂՈՒՄ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

524 երեսից բաղկացած: Գինն է 1 ռուբլ: Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել նաև վարչութեան գրասենեակի, այս հասցեով. Въ Правленіе Тифлискаго общества изданія армянскихъ книгъ. Фрейлинская улица, домъ С. Корганова, № 4.

ՉՐԻԱՊԷՍ

Կազմում են ԽՆԻԻԲԵՆԻ դատաստանական, վարչական և հասարակական հիմնարկութիւնների համար:

ՀԱՍՏԵՍ. Չուգուրէթ, Նօյն-Գօնջարնայա փողոց, տուն Գաւիթ Մամուլովի, դէմ առ դէմ № 19 տան, հարցնել վերի յարկում: 3—3

ОТКРЫТА ПОЛУГОДОВАЯ ПОДПИСКА

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛЪ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Издаваемый въ г. Тифлисъ.

(ГОДЪ ТРЕТІЙ)

Журналъ, какъ и прежде, выходитъ по четвергамъ, въ размѣрѣ отъ 1 до 2 печатныхъ листовъ, кромѣ приложеній, по прежней программѣ.

Пріемъ подписки, объявленій и розничная продажа: Тифлисъ, Сололанская ул. ца д. № 10.

Подписная цѣна, съ пересылкою и доставкою, на полъ года 6 р. Полугодовые подписчики могутъ вносить при подпискѣ 3 р. и чрезъ два мѣсяца еще 3 р.

Подписка принимается на 3 мѣсяца—3 р. 20 к. и на 1 мѣсяць 1 р. 25 к.

ОТДѢЛЬНЫЕ НОМЕРА—25 КОП.

Объявленія, казенныя и частныя, по такѣ за занимаемое мѣсто.

Подписка и объявленія принимаются также въ Москвѣ и С.-Петербургѣ, въ книжныхъ магазинахъ И. П. Анисимова.

Редакторъ-издатель А. С. Френкель.

(Присяжный поверенный)

2—3

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց բՆՈՎԱԼՆ ԳՈՅՆԸ վերագործող: Գինը 2 ռ. շերտ: ՓՈՍՏԱՅՈՎ ուղարկված 2 ռ. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ խանութի մէջ



Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ ԻԻԿ, մազերը ամրացնելու համար, 1 ռ. ամանը և վրձին գլխացուի դէմ, ՏՈՒՍԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն: 23—100

ՎԻԵՆԱՅՈՒՄ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է

L'ORIENTAL

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԹԵՐԹԸ, ԱՄԻԱԸ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ

«Ժուրնալ դ'Օրիան» դադարեցրած թերթի տեղ է հրատարակվում այդ նոր լրագիրը: «L'Oriental» թերթի տարեկան գինը 8 ռուբլ է, կէս տարեկանը 4 ռուբլ: Գրվել կարելի է «ՄՇԱԿԻ» խմբագրութեան մէջ, կամ ուղղակի Վիեննայում դիմել հետեւալ հասարակ հասցեով. Vienne (Autriche) M. F. Salles I. Neuer Markt 9

Մ. Ն. ՏԵՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ ՊԱՇԵԱՍ

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ՄԱՆՐԱԾԱԽՍ

ԱՐՄԵԱՆՍԿԻ ԲԱԶԱՐ, ԿԱՏՈՒԶԵՍԿԱՅԱ ՓՈՂՈՑԻ ԱՆԿԻՆ, ՏՈՒՆ № 13

ՎԻԵՆԱՅԻ ԿԱՐԱՍԻԲ, զանազան աթոռներ 35 ռուբլուց դիւժինը, բազկաթոռներ 6 ռ., զիւլաններ 12—25 ռ., կաշեի, մանկական աթոռներ և այլն: ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԻՍԿԱՆ ՄԱՀԱՍԱԼՆԵՐ, ճանապարհի մահճակալներ, պահարաններ, ծաղիկ սամփաւներ: Չեմօզաններ 2 ռ. 75 կ.—26 ռ., սակիթաժ ձեռքի և ուսից կախելու, ճանապարհի սաւակներ, ՃԱՆԱՊԱՐՀԻ ԱՐԿՎԵՐ 5 ռ. 50 կ.—30 ռ.:

Սամփաւներ, խոհանոցի պղնձէ ամաններ, կօֆէյնիկ, թէյամաններ, ութօններ և աղալու գործիք, գերմանական էմալով ամաններ, ԵՐԵՍ ԼՈՒՆՆԱԼՈՒ ՄԱՐՄԱՐԻՈՒՆ ամաններ 40 ռ., երես լուսնայու պղնձէ և ժեստի ամաններ:

ՊԱՏԻ ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ 9 ռ., տուալտի հայելիներ 2 ռ. 40 կ.—13 ռ. զանազան մետաղների մոմակալներ 1 ռ.—15 ռ., սեղանի դռակներ 4 ռ. 50 կ. և թանդ թէյի գզալներ Ֆրաժէի, մէլիթի, լիհական և բրիտանական արծաթից աւելի էժան, քան թէ ուրիշ տեղ, զանախներ, պատառաքաղեր 2 ռ.—26 ռ.:

ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ԿՈՇԻԿՆԵՐ կանանց և մարդկերանց, հովանոցներ կանանց և մարդկերանց, ուռնական և անգլիական պողպատէ և երկաթէ դանակներ, յոյսերի գործարաններից, 10,000 հատ անգլիական և գերմանական կողպէքներ 10 կ. և աւելի:

ԲԵՂՈՎԵՐԵՆԻ զանազան տեսակի 3 ռ. 50 կ.—35 ռ., պատրօններ լէվոլիքներ համար, հրացան 6 ռ. և աւելի, զանազան վեշալաններ, կշիռքներ: Անգլիական և ամերիկական կշիռնակ 50 կ.—2 ռ. արշիւնը:

Մշտապէս ունեւ 10,000 Ֆ. ԹԷՑ Պօպօլ էդրայրների, կաֆէ ՄԻՆԵԼՍՈՒՆԻ թէյի համար խմորեղէն Էյնեմի, ԲԵՑԳԱՐԻԻ սիգարների, հոտաւէտ ջուր (Օղբ կօլօն) ծխող փռչիք, պուզրա, գլիցերինի սապօն և այլն, աւելի էժան քան թէ ուրիշ տեղ:

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ գալանտերէյի զանազան ԱՊՐԱՆԲՆԵՐ, ծխախոտի արկղ, դրամարկղ, քսակներ, սանդղներ, շապիկներ, լայիկ ձեռնոցներ կանանց, զինուորական զամէլ ձեռնոցներ, գարուս, թերթի, բրօնզի և մարմարեօնի թանաքամաններ, մեխրամաններ, գրէներ, մոտիաներ, գրչակիթներ, սուրճուշ, փօստի թուղթ, ծրարներ և այլն:

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ խցաններ (պրօրկա) հանքային ջրերի, գարեջրի, գինու և դեղատան ապրանքների համար, նոյնպէս և ուրիշ առարկաներ:

Վերե յիշված բոլոր առարկաները ունեւ մեծ քանակութեամբ և ստանում են ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ և ՌՈՒՍԱՍԱՆԻ գործարաններից անմիջապէս:

Առևտրականներին զիջում են առանձին պայմաններ:

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել. Թիֆլիս. Մ. Ն. ԹԵՐ-ՆԻԿՈՂՈՍՅԱՆ. 30—100